

REDACCION Y ADMINISTRACION

47 José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) miércoles 30 de Agosto de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

La máquina de escribir CONTINENTAL

triumfa, porque posee infinidad de adelantos y perfeccionamientos sobre todas sus similares :-: Sirvase examinar el último modelo :-:

Agentes en Ciudadela:
Torres y Florit, S. en C. Asalto, 7

La obra pontificia por los hambrientos rusos

De «La Croix»:

«El 26 de julio último como se sabe, embarcaron en Bari los once enviados de la Santa Sede que van a Rusia a distribuir los socorros del Soberano Pontífice»

Tal hecho es el término de las negociaciones entre el Vaticano y Rusia, de que se ha hablado, y sobre las cuales se han hecho informaciones sensacionales, como la de que se había firmado un Concordato entre los Soviets y la Santa Sede. Pero no se trata de Concordato alguno, sino que el 12 de mayo se firmó un acuerdo por el Cardenal Gasparri, secretario de Estado, y el señor Vatelar Vorowsky, representante de la República rusa, acuerdo cuyas bases se trataron en Génova.

Los representantes del Papa se limitaron solamente a su papel exclusivamente caritativo, no haciendo manifestación alguna de proselitismo, y se abstendrán de toda ingerencia en la política rusa.

De otra parte las autoridades rusas les garantizan la inmunidad personal, como a los diplomáticos; una tarjeta de libre circulación asegurará la libertad de sus movimientos.

Esta es una norma de conducta tomada por la Santa Sede desde hace mucho tiempo, pues la gran preocupación de los Papas Pío XI y Benedicto XV ha sido el estado de las poblaciones rusas.

En esta empresa de tantos alienos convenía que la Santa Sede se sirviese de sus propios mandatarios y que fuera representada en Rusia por sus propios enviados. Es justo que las poblaciones rusas conozcan el nombre de todos aquellos que se interesan por ellas, y en todo el mundo hay el interés de conocer que la Santa Sede actúa a plena luz y sin intermediarios.

Sin un convenio como el firmado el 12 de marzo, el envío de los representantes de la Santa Sede hubiera sido imposible.

La Comisión desembarcará en Novoromisk el 5 de agosto, y allí se dividirá en tres grupos que se trasladarán: uno, a Moscú; otro, a Rostow, y el tercero, a Ejkaterinodar. Se han comprado viveres por una suma de 100.000 dólares.

Esto no es más que el comienzo. Bajo la protección de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro, que ha sido escogida como la Patrona de esta obra pontificia. Su Santidad Pío XI se dispone a hacer a los católicos de todo el mundo un nuevo llamamiento.»

La vida en Hungría

De una correspondencia de Budapest:

«La vida, carísima para los nacionales, sale casi de balde para los españoles; ahí le envío la carta del restaurante «Hungaria Tttem», que si no es el mejor, es de los de primerísima categoría, donde un «consommé» frío cuesta

veinticinco coronas (las 200 coronas húngaras representan una peseta), o sea, «medio real»; un plato de pescado, 200 coronas (una peseta); otro de huevos helados a la creole, setenta coronas; tortilla de pescado, 100 coronas; roast-beef con patatas, 220 coronas; filetes de ternera con judías verdes, 160 coronas; solomillo guarnecido con legumbres 300 coronas; medio asado, 200 coronas; entecot, 320 coronas; patatas con manteca, 40 coronas; melón, 150 coronas; frutas del tiempo, 80 coronas; ensalada de lechuga, 20 coronas...

Y no copió más. Para nosotros, estos precios son una bicocha. Un cuarto magnífico en el hotel Bris-

tol, el mejor de la ciudad, me cuesta 290 coronas; diarias, más el 20 por 100 de impuestos de residencia; en total unos cinco o seis reales. El baño cuesta 120 coronas (sesenta céntimos de nuestra moneda), y así todo lo demás. Un obrero o empleado gana aquí de 9.000 a 10.000 coronas mensuales, y una obrera, 4.000. Los artículos de lujo están gravados considerablemente; pero yo he podido beber muy buen champán, de marca, por 3.000 coronas.

Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.
30 céntimos.

NOTICIAS

Carreras de Caballerías.

Siendo muchos los ginetes que ensayan caballerías para las carreras generales que se celebrarán en el Coso de S. Nicolás de esta ciudad el día 10 de Septiembre próximo, el Sr. Alcalde con muy buen acierto ha publicado un bando fijando de 6 a 8 y de 5 hasta la puesta del sol para efectuar ensayos en dicho sitio; prohibiendo a la vez al público atravesar el Coso durante estas horas.

Juéses Eucarístico.

Para dar mayor Solemnidad a la Exposición Mayor de S. D. M., visitarán mañana, las Marías del Sagrario, la iglesia de San Antonio Abad, a las siete de la tarde; practicando coactivamente el homenaje de amor a Jesús Sacramentado. A las seis de la mañana, habrá Misa de Comunión, en la iglesia del Rosario.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana procedente de Palma, con la balija, pasaje y carga general.

Regreso.

Por vía de Mahón regresó ayer nuestro amigo don José Rovira, director del Banco de Menorca en esta ciudad.

Subasta para una carrozara.

La Dirección General de Obras

públicas ha señalado el día 16 de Septiembre para la adjudicación en pública subasta, de las obras del trozo 3.º de la carretera de Mahón al Puerto de Fornells cuyo presupuesto de contrato es de 342.644'22 pesetas.

Se admitirán proposiciones en el Ministerio de Fomento y en los Gobiernos civiles, hasta el día 11 de Septiembre.

Recuperación de fuerzas.

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre vese obligado a consumir más energías que las que dispone y como ese desgaste origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable. 32 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud, es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen imitaciones. Fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

SANTORAL

Jueves, 31. — Santos Ramón Nonato y Vicente.

Día 31. — Sol sale a las 5'15 pónese a las 6'23. — Luna sale a las 2'6 pónese a las 11'25.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 2 del corriente.

Presidió la sesión el Sr. Alcalde accidental, Don Bartolomé Tudurí Moll asistiendo los concejales señores Torres Petrus, Gener, Femenias y Mayans Farnes.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el pago de varias cuentas.

Aprobar el extracto de la cuenta corriente del apoderado del Ayuntamiento en Palma respectivo al primer trimestre del corriente ejercicio económico de 1922-23, terminado en 30 de Junio último.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para el corriente mes.

Aprobar la cuenta de productos del impuesto de consumos del mes de Junio último, cuyo resultado es como sigue:

Ingresos	
Producto de la primera Tarifa	7.861'53
Producto de la segunda Tarifa	2.569'56
De perfumería y dulcería.	70'25
Total.	10.521'34

Gastos	
Satisfecho al personal.	2.361'00
Idem. reintegro a depósitos	599'02
Satisfecho gastos menores	65'99
Corresponde a la Hacienda.	2.388'03
Corresponde al Ayuntamiento	5.108'30
Igual.	10.521'34

Aprobar asimismo, la cuenta de productos de los Derechos de Degüello del mes de Julio último, que arroja la cantidad de ptas. 1.086'10.

Quedar enterado de una comunicación del Sr. Gobernador civil de la provincia autorizando al Ayuntamiento de conformidad con lo informado por la Delegación de Hacienda, para la ejecución de los arbitrios extraordinarios para cubrir el déficit del presupuesto municipal vigente.

Aprobar el horario de encendido y apagado de los faroles del alumbrado público durante el corriente mes.

Relacionar en acta el inventario de los enseres y utensilios que posee el Ayuntamiento.

A INFORME

De la Comisión de Fomento: solicitud de D. Juan Torres Florit, pidiendo permiso para añadir un piso a la cochera que posee en la calle de la Brecha accesorio de la casa n.º 45 de la calle de San Miguel.

De la Comisión de Hacienda: cuentas.

Y se levantó la sesión.

PARA VENDER

Tengo varias casas en muy buenas condiciones y en puntos céntricos de esta Ciudad a precios baratos.

Administración de fincas Artrux, 7.

¡NUESTRO SERVICIO ESPECIAL! TELEGRÁFICO

Sociales

Los asesinos de Dato.

Madrid, 29.—11'30

Se ha recibido en Barcelona de Madrid orden de desarchivar el proceso del asesinato del inspector de policía señor Bravo Portillo, porque los asesinos del señor Dato, detenidos en la Cárcel Modelo de Madrid, Pedro Matheu y Leopoldo Nicolaz, se han declarado autores del citado asesinato del señor Bravo Portillo y del Conde de Salvatierra.

Del extranjero

La aviación sin motor.—Concurso.

Madrid, 29.—13'45

El periódico «Daily Mail» bajo los auspicios del Real Aero Club, ha ofrecido un premio de mil libras esterlinas al aviador, de cualquier nacionalidad que sea, que utilizando un aparato sin motor realice mayor recorrido en treinta minutos.

El concurso se celebrará en Inglaterra el próximo septiembre.

Victimas del hambre en China.

Noticias que se reciben de China son desconsoladoras, a la anarquía política que impera se junta el hambre muriendo diariamente miles de personas.

La anexión de Austria a Alemania.

El canciller austriaco Seipel ha manifestado que la anexión de Austria a Alemania será cuestión de días.

Seipel se entrevistará con el ministro del Interior italiano, pidiéndole sesenta millones de libras prometidas.

¿Segundas nupcias del ex-Kaiser?

Según «Le Temps» circula insistentemente el rumor de que el ex-kaiser contraerá nuevo matrimonio el próximo invierno con una dama viuda alemana.

Detalles del naufragio del acorazado «France».

Se conocen más detalles de las

pérdidas del acorazado «France».

Este al chocar de popa en una roca sufrió un profundo desgarrón en el costado entrando agua en gran cantidad, apagando el fuego de las máquinas lo cual impidió el funcionamiento de las bombas de desagüe.

La corriente arrastró al acorazado hacia el otro lado de la bahía chocando.

El choque se produjo a la una de la madrugada y a las cuatro el agua invadió el navío y lo tumbó de costado.

La tripulación fué recogida por los acorazados «París» y «Strasbourg».

El navío perdido era de 23 mil toneladas y fué botado al agua el año 1912.

La plana mayor la formaban 24 oficiales y la tripulación 1.085.

Cuando ocurrió la catástrofe estaban a bordo 900 individuos.

Varias

Nuevo Director de graduada.

Madrid, 30.—2'10

La «Gaceta» publica un Real decreto nombrando con carácter definitivo a don Antonio Miserachs Coca, Director de la escuela graduada de Alayor.

De política

¿Sanchez Guerra presentará nuevas operaciones?

Madrid, 30.—2'23

Un periódico dice que el Presidente del Consejo, señor Sánchez Guerra, en calidad de ministro de la guerra, desea trasladarse a Marruecos con objeto de presenciar las nuevas operaciones.

Añade que éste es también el deseo del Alto Comisario.

Termina diciendo el referido periódico que parece que las operaciones tendrán lugar en la primera decena de Septiembre, en cuya época las ocupaciones del Jefe del Gobierno le permitirán emprender el viaje.

PRENSA ASOCIADA.

Barcelona, 29.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	71'40
Id. id. B.	71'40
Id. id. C.	00'00
Exterior serie A.	88'10
Amortizable 5 por 100 A.	96'60
Id. id. id. B.	96'60
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses.	00'00
Franco.	49'55
Libras	28'76
Dollars	6'34
Liras.	28'00
Marcos	0'52
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	63'75
Cáceres variable	00'00

MISCELANEAS

El padre.—¿Usted aspira a casarse con mi hijo?

El pretendiente.—Sí señor.

El padre.—Y con qué cuenta usted?

El pretendiente.—¿Yo? con los dedos.

Un poeta se presenta con unos versos muy malos al director de una revista.

—¿Piensa usted pasar a la posteridad con esa composición?

—No, señor; me contento con pasar al restaurant de ahí al lado.

El teniente.—Vamos a ver, usted: ¿Qué tratamiento tiene un coronel?

El quinto.—Usted usía.

El teniente.—Vamos, hombre, ¿qué sobra ahí?

El quinto (sin malicia).—Aquí lo que sobra es usted.

—¿Quién ha colgado ahí, tan alto, el termómetro?

—Yo.

—¿Y por qué?

—Porque dijo usted ayer que estaba bajo.

AGENCIA CONSULAR DE FRANCIA EN CIUDADELA

El Agente Consular de Francia en Ciudadela se complace en recordar a los súbditos franceses, comprendidos por su edad en la ley militar, que desde el momento que fijan su residencia en país extranjero o cambian de domicilio deben presentarse al Consulado o Agencia Consular mas próxima para hacer la correspondiente declaración.

Al mismo tiempo les previene que la ante dicha declaración es independientemente a la matriculación a la que están también obligados todos los franceses residentes en España.

Ciudadela a 20 de Agosto de 1922.

JOSÉ MIR GENER.

PARA VENDER

Lo está y darán informes en esta imprenta, la casa núm. 15 de la calle de San Sebastian.